

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:  
1 óra 60 fillér.  
3 óra 1.80 fill.  
Vidéken:  
óra 1 kor. 20 fillér

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Deák Ferencz-u. 18. sz.,  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
czimzendő.  
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Nyomor elől a halálba. — Zendülés a fegyházban.

### Magyarország a magyaroké.

Ezzel a szóval a jó lesz a demokrácia szempontjából kissé bővebben foglalkozni.

Persze, hogy Magyarország a magyaroké. Csak az a kérdés, mit értünk és mit érthetünk józan észszel, a mai viszonyok és mai felfogás szerint magyarok alatt?

Csak azokat a magyarokat értjük-e, akik Árpáddal jöttek be és e földet meghódították és csak ezeké-e Magyarország? Akkor a zsidóhitű kazárok utódai-e is, mert a magyarok nem jöttek ide egyedül, hanem a zsidó vallású kazárok társaságában és ezek segítségével győzték le az itt lakó népeket és szerezték meg ezt a földet és akkor, ha a felvidéki, máramarosi zsidókat történelmi alapon nevezik — illetve csufolják — kazároknak: éppen ezeknek lenne a még Árpádtól származó magyarokkal együtt a legnagyobb jusuk ez országhoz, ezekre nézve pedig maguk a magyarországi hazafias, fölvilágosodott zsidók sem igen óhajtanák, hogy az övék legyen Magyarország.

Hát bizony nem a kazároké, de nem csupán az Árpáddal bejött magyarok utódai-e ez az ország, demokráta vagy csak igaz szabadelvű felfogás szerint, hanem mindenkié, a ki itt született, a kinek a bölcsője itt ringott, kinek a szülei itt eltemetvék, továbbá, aki mint a magyar állam becsületes polgára teljesíti polgári kötelességét, mint tudós, író, művész, katona, gazdálkodó, kereskedő, iparos, vagy munkás sat., legyen az akár eredetileg magyar nyelvű, akár német, akár tót, akár román, akár szerb, akár

örmény, akár cigány; legyen az akár katolikus, akár református, akár görögkeleti, akár zsidó, akár mohamedán.

Szóval, ez a föld mindenkié, aki becsületes, munkás hazafi, aki kifelé nem gravitál, aki e föld javának előmozdítását szíven viseli és azt, anyagi és szellemi tehetségéhez képest, abban a hatáskörben, a hová a sors helyezte, tényleg elő is mozditja.

Mert ha ez az ország, ez a föld csupán azoké a magyaroké volna, illetve, ha csupán azok lennének magyaroknak tekintendők, akik eredetileg mint ilyenek ide bejöttek, ha csupán a régi magyar faj utódai azok: akkor a Hammersbergnek, Oberschalloknak, Plószoknak, Münicheknek, Teleszkyéknek (hajdan Jeitelész), Weinkheiméknak, a Haruckern utódainak, akkor Reményinek, a legnagyobb hegedűművészeknek, Dóczinak, (ezelőtt Dux), Falknak, sat. sat. és százezer és millió másoknak vajmi kevés közük lenne e földhöz, pedig ezek közül sokan, azok, akik grófok vagy bárók lettek, habár nem magyar eredetűek, e hazának tett szolgálataikért kapták a címet is, a földet is; mások meg mint költők, írók, államférfiak s így tovább mozditották elő e haza politikai és kulturális fölvirágzását.

Az újabb kor nemzetgazdasági tanai szerint, a föld is csak olyan tőke, mint a pénz, csak hogy ez ingó, amaz ingatlan tőke és mindkettőhöz egyformán joga van minden polgárnak, a hercegtől kezdve a szegény munkásig, aki esze, ügyessége, szorgalmas munkája által megszerezni tudja, föltéve természete-

sen mindig azt, hogy tisztességes munkával szerzi, hogy jóra, az anyaföld javára használja föl esztét, ügyességét.

Joga van reá éppen azért, hogy az a föld, a mely ingatlan, a mely oly könnyen el nem vész, mint a nemzetközi csereeszköz, a pénz, idekösse a röghöz, hogy ezáltal igazán, hazája, szeretett otthona legyen, melynek megtartásáért élni, halni kell.

A mi pedig a tisztességet illeti, az aki földuszorát, üz, aki embertársai földéhségét fölhasználja arra, hogy a közönséges polgári hasznon fölül is, minél drágábban sózza másra akár mint haszonbérletet, akár mint tulajdont, a földet! az ép oly kevésbé tisztességes, mint az, aki pénzzel, terményvel, vagy akármely más forgalmi cikkel, uzsoráskodik. Aki pedig Magyarországon uzsoráskodik az anyafölddel, a melyből sokat nevezhet magáénak, mások pedig semmit: az százszorta bünösebb minden más uzsorásnál, éppen mivel a fent előadott értelemben, ez a föld csakugyan a magyaroké legyen, de nem csupán egynehány magyaré.

### A vidéki „tudósítók“.

— Reggeli levél. —

Kolozsvár, aug. 25.

Az ujságírás legmagasabb polca a *riportéria*. Asztaluk mellett megöszült, telivér ujságírók azzal a szent fogadalommal vették kezeikbe a tollat, hogy néhány évek múltán elvonulnak valamelyik kies zugába földrészünknek s mint lapjuk riportere élik át édes semmittevésben hátralevő napjaikat. Természetesen csalódás kíséri legtöbbnek szárnyaló vágyait, mert a hirlaptudósítóban nemesak dektív tehetséggel párosult megfigyelő képesség, nemesak kifogástalan megjelenéssel kapcsolatos helyes érzék kell összpontosuljon, de magában kell

hordja egyénisége mindazon kvalitásokat, amelyek legnevesebb publicistáinkban meg vannak és pedig olyan mennyiségben, minővel híres vezércikkíróink sem rendelkeznek. Ez a karrier tehát „netovább!“-ja az ujságíróknak.

Ezek után kétség sem férhet ahhoz, hogy a nagy lapok vidéki tudósítói olyan kifogástalan gentlemenek, kik a valóhoz hiven, érdekes színekkel kerezte találják löl lapjaikban elmondani valójukat s hogy tudományuk legalább is anynyi, mint magának „Salamonnak“.

Ha nem czimre — de tehetségre fektetnék nagy lapjaink a súlyt akkor, midőn tudósítókat keresnek, ilyen színben is látnók tudósítóinkat. De mert a titulus dominál e téren is, oly lelkiismeretlen, „gyufa“ becsületű, blöcs és „Uraságod idegen“-féle tehetséggel megáldott egyének látják el szerte ez országban a riporterit tisztet, mint a fővárosi lapoknak kolozsvári tudósítója is.

Lehetetlen ne csodálkoznunk azon a naivitáson, mely fővárosi laptársainknak kolozsvári tudósítóiból kiviláglik. Hazug, elferdített tények, sokszor putative, sokszor tendenciósusan. És milyen gyermekies együgyűséggel? . . . Milyen bosszantóan idiota formában? . . .

Ha az anynyiszor legunyolt vidék lapjaival történe ilyesmi, ugy menten utilapot kötnék tudósítónk talpjára, de fővárosi laptársaink szinte büszkék, ha olyan ember áll szerkesztőségük kötelékében, mint kolozsvári riporterük is, ki megfelelőbb tudná teljesíteni a *zöld-fedelű hoz velteri teendőit*, mint milyen mértékben eleget képes tenni a riporterit hivatásnak.

### Véres árverés.

— Eredeti tudósítás. —

Kolozsvár, aug. 25.

Szomoru esetről ad hirt szke-risorai tudósítónk.

Gaier Ábrahám pár évvel ezelőtt kölesön vett száz forintot Grün Izrael odavaló uzsorástól.

Midőn a fizetés ideje elérkezett Grün az egész összeget követelte, mivel pedig Gaier nem tehetett eleget e kívánalomnak, háromszáz forintos váltót állított ki száz forintos adóssága helyett, csak hogy várakozásra bírja az uzsorást.

Az újabb lejáratnál megint

nem tudott fizetni Gaier és a hitelező ekkor beperelvén a váltót, árverést kért adóssának házára. Az árverést a községi bíróság tegnapra tűzte ki. Az árveréshez vevő nem jelentkezett más, mint Grün Izráel: az uzsorás és ennek testvére Ignác. A ház így Grün tulajdonába jutott.

Az árverés befejezése után Gaier pénzt szerzett valahonnan éppen anynyit, menynyivel a második váltót kifizethette volna. Elment tehát hitelezőjéhez és kérte, hogy könyörüljön rajta. Ne tegye földönfutóvá, mert száz forint tartozás helyett háromszázötven forintot ad.

Grün hajthatatlan maradt, sőt hogy megszabaduljon a kellemetlen látogatótól, béresével kidobatta Gaier.

A megszegyenített ember erre eltávozott és magához vette vadászfegyverét. Kis idő múltán visszatért hitelezőjéhez, kit az udvaron talált és féktelen dühében reásütötte fegyverét. A golyó az uzsorást szíven találta és néhány pillanat múlva kiszívott.

Gaier Ábrahámot a csendőrség tartóztatta le.

## Nyomor elől a halálba.

Kolozsvár, aug. 25.

Korunk „élelmes“ napjaiban, mikor a szerencse mindenkihez bekopogtat, aki azt nélkülözheti és mindenkit kerül, aki nyomorban tengődik — meghatványozott mérvben dühöng az öngyilkosság mániája. A két világmozgató hatalom: a szerelem és pénz nem ritka egymásutánban ad fegyvert a kétségbeesett kezekbe s szinte érthetetlennek tűnik tükör e szomorú adatokat statisztikába gyűjtő halandók előtt, ha egy nap elmúlik, anélkül, hogy jegyezni tudjon naplójába.

Tegnap is ilyen sötét módon akart véget vetni életének egy házaspár, mert hónapok óta munkanélkül voltak és nem tudták tovább elviselni a nyomort.

## TÁRCZA.

### Két világ.

Irta: Gergely István.

A „Kolozsvári Ujság“ tárczája.

- Neve? — kérdezte a törvényszék elnöke.
- Werner Pál.
- Kora.
- Harminczötéves.
- Ön tudja, hogy gyilkosság vádja alatt áll a törvény előtt és nem is tagadja tettét.
- Bevallom, hogv meggyilkoltam a feleségemet.
- Az előtt katonatiszt volt. Miért kellett elhagynia a szolgálatot?
- Mert nem gyilkoltam. De elmondom a történetet, úgy, ahogy volt. Előtt öt évvel történt. A rekkenő augusztusi hő-

A szomorú eset a felsővárosi anyagátnál történt.

Matlebovics Árpád udvarnoki születésű 28 éves napszamos és neje az életuntak. Vadházasságban éltek — ideig boldogan. Hat hónappal ezelőtt a férfit, ki egy budapest ezégnél volt alkalmazásban, elbocsájtották s ekkor kerültek Kolozsvárra, hol még a reményről is le kellett mondjanak, hogy alkalmazást nyernének.

A leány eljárt ugyan mosni és takarítani, de oly kevesett keresett, hogy nem fedezhették filéreikkel még a mindennapi kenyeret sem. A férfi pedig hiába járta sorra a gyárakat, műhelyeket, építkezéseket — munkát nem kapott sehol.

Az utóbbi hetekben már nagy nyomorban éltek. A jó szívu szomszédok mentették meg őket csak az éhenhalástól, hol egy darab kenyeret, hol csekély pénzt juttatva a nélkülöző házaspárnak.

Tegnap aztán közös megegyezéssel elhatározták, hogy végét vetik nyomorúságos életüknek.

Kora délelőtt kimentek az anyagáthoz és egy erős kötéllel derékban összekötötték magukat aztán az átjáró hidról beleugrottak a Szamos rohanó árájába.

A közeli-malom felügyelője épp arra járt abban az időben, mikor a házások az összekötéssel voltak elfoglalva. Rosszat sejtett és a közelben maradt. Megfigyelte a házások szándékát s mikor a vízbe ugrottak, egyik társával lélekvesztőn utánuk evezett s még élve menthették ki, mindkét életuntat a habokból.

Oly egyszerű és mindennapi história ez, de lapunkban ma mégis ezek a legszomorubb sorok.

## Kirabolt kastély.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, aug. 24.

Báró Vécsey király-daróczi kastélyába két hét előtt beállított egy kopottas ember és Beóthy Bélának mutatva be magát, mint szerencsétlen kenyér nélküli gazdatiszt bármily sze-

ség fojtó gőzével ráült a fővárosra, pedig már alkonyodott. A városliget felől enyhe szelő lengedezett hébe-hóba az Andrássy-utra, a hol csak egy tolongtak a fogatok. Én a mozgalmat képet egy kávéház terraszáról szemléltem. És a mint szivarozgatva elmenrengtem, észre se vettem rögtön, hogy a szomszédasztalhoz két ittas fiatal ember telepedett le, a kik egyre fixiroztak engem. Különösen vakmerő volt az egyik, egy huszéves, hirtelenszöke kamasz, a kinek szeméből az életkedv és hegyke elbizakodottság sugárzott elő. A mint nyugodtan ránéztem valami különös érzés lepelt meg, a fiu roppantul hasonlított az én elhalt öcsémhez a kinek halála anyámat sirba döntötte. Nem is tudtam törödni az ő sértő pillantásával, mintha csak más valakire és nem reám vetette volna, és avval a jóakaratu elné-

gényesen javadalmazott alkalmazásért esedezett.

A báró megsajnálta az ajánkozót, a ki különben hitelesnek látszó bizonyítványokkal igazolta, hogy hat gimnáziumot és gazdasági szakiskolát végzett s elismerő elbocsátó-levelet mutatott a kalocsai érseki uradalomtól is — s mégis hajlandó volt még kocsisnak is elszegődni.

A báró tehát felfogadta parádés kocsisnak, amely állásában anynyira megbecsülte magát, hogy csakhamar az egész család kedvence lett, kit mindinkább házkörüli szolgálatra használtak. Az így befurakodott ember ezután már csak alkalomra várt, hogy az előre kifürkészett értékes tárgyakat kiszállithassa a kastélyból.

Ily kedvezőalkalom kínálkozott tegnapelőtt virradóra, mikor is a család távollétében az egész kastélyt kifosztotta. Ékszereket, ezüst evészközöket, értékes ruhákat, szőnyeget halomszámra hurezoltatott el, valószínűleg, czinkos társaival.

Hogy merre vette utját, nem tudni, habár a csendőrség lázasan nyomoz s kedden reggel Majtény határán egy papirt csomót találtak, melyben a szélhámos rabló iratai voltak. Bizonyítványai mind hamisított másolatok s ezenkívül tintapíron a kalocsai érseki uradalom pecsétjének 8 lenyomatát találták a csomagban.

## Zendülés a fegyházban.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, aug. 24.

Véres zendülés volt, a Tunis és Bizerta közt lévő Porto Farina nevű fegyházban. A nagy vérontásra a francia fegyverek szokési kísérlete adott alkalmat.

A fegyház főnökét egy másik hivatalnokkal helyettesítették, kit szigorúsága miatt a fegyverek nagyon gyűlölték.

Nemrég a fegyverek nagy része pihenőre volt egybegyűlve a fegyház udvarán, amidőn adott jelre zendülésbe törtek ki. Több töltött revolverrel elősiető börtönőrt leterítették, még mielőtt ezek fegyverüket használhatták volna.

séssel figyeltem meg, a melylyel a nekünk kedves emberek gonoszkodását szeretetreméltó fenyegetéssé tartjuk.

Akkor már a szomszédos asztalok is észrevették, hogy itten valami botrány készül. És most hirtelen visszahökkenem.

Az arcomat valami kis golyóbis érte. A részeg kamasz a süteményből kis golyócskát gyurt és meghajigált.

Erre odamentem asztalukhoz és így szóltam:

— Haszontalrn részeg fiu, takarodjál rögtön haza és aludjad ki magad!

És evvel eltávozott. Meghalottam, a mint utánam kiáltotta:

— Gyáva, hogy menekül...

Nem vagyok vérengző ember és nem nyulok rögtön a fegyverhez, legkevésbé akkor, hogyha fegyvertelen emberrel állok szem-

Erre valóságos csata fejlődött az egyik kapunál, melyet az őrség és több, fel nem zendült fegyencz megszállva tartott. De a zendülők lettek a győztesek. Több halott és sebesült visszahagyásával az utcára értek. Eközben a fegyházigazgató segítségével hívta a katonaságot, a rendőrséget és az adóhivatal alkalmazottait, mire borzasztó embervadászat kezdődött, melyben Porto Farina városka lakosai is részt vettek. A fegyverek a Nádor-hegryre menekültek, hol elsánczolt állásban akartak dacolni üldözőikkel. De ezek körülrzárták a hegyet és így sikerült az összes szökevényeket kézrekeríteni.

A mindkét részről való halottak és sebesültek számát a francia kormány egyelőre titokban tartja, de mindenesetre jelentékeny, mert nemcsak a fegyház kórháza telt meg a sebesültekkel, hanem a város két kórháza is.

## Munkás-balesetek.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, aug. 24.

A mezei munkák végzésére használatos mindenféle gépezet sok szerencsétlenséget szokott okozni a nyár folyamán. Most is egyszerre hat helyről értesítenek munkás-szerencsétlenségről. Így Hugyaj községből írják, hogy Halász Sándor ostoros gyerekek Szilágyi Mihály gazdaságában, cséplés közben tegnap az ostor vége befuródott a járvány-gép kerekébe, ezt ki akarván szabadítani, a gép balkarját teljesen összroncsolt: fölgögyulásához kevés a remény.

Puskás Gábor napszamos Bessenyöd községben Tarr Balázs gazdaságában a járgány-eséplőgépnél a gép erőátviteli szija elkapta a szerencsétlen napszamos balkarját s azt teljesen összroncsolta, úgy hogy félkarját le kellett vágni.

Császár István napszamos Leveleken, Fried Ármin gazdaságában a gözcséplőgépnél zsá-

kózt. Nem csak azért nem kaszaboltam le rögtön azt a fiut, mert valami különös véletlenségből az én elhalt öcsémhez hasonlított, a mi mindenesetre nagy meghatottsággal töltött el — hanem meg vagyok róla győződve, hogy más emberrel szemben se nyultam volna ilyen körülmények között a kardomhoz.

De a dolognak folytatása akad. Még ma sem tudom, hogy ki jelentett föl engem az ezredparancsnokságnál e miatt az affér miatt. Ha éreztem volna, hogy helytelenül cselekedtem, magam kerestem volna az igazságot.

Becsületbiróság elé kerültem. Nem tagadom a dolgot.

— Miért nem huzta ki rögtön a kardját, hogy a sértőt lekaszabolja? — kérdezte tőlem az elnök.

(Folytatása következik.)

kolónak volt alkalmazva; az etető parancsára fölment a dombra, hol járatlan lévén, a dob bekapta balkarját és leszakította.

Súlyos betegen fakszik Rittli János, Pécs-Petriben: Simos Sándor gazdaságában dolgozott a hol a járgány-gép fogaskereke ruháját elkapta és a fogaskerek jobb kezét összeroncította. A kórházba vitték.

Győrmezőn, Téthben, Tár-ródi napszámos künn dolgozott az egyik gép mellett, mely a kezét elkapta, beszállították a győri kórházba, hol ujjait levágták.

A soprony megyei Veszéken Szarka Némat István bér-gyerek, hengerelés közben, a mint a henger ülésén ült, lába a henger alá került, ő maga az ülésről leesett, a henger keresztül ment rajta és meghalt.

### Elhamvadti község.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, aug. 24.

Jánosfa dunántúli község tegnapelőtt éjjel teljesen leégett és a lakosság nem csak hajlék nélkül maradt, hanem ezidei termése is elpusztult. A tűz este keletkezett a községi nagykorosma udvarán, a hol egy nagy szalmakazal gyuladt ki. A szél felkapta a tüzes szalmaszikkákat és rövid idő alatt már az összes környékbeli házak lángban állottak.

A község lakosai rémülve s jajveszékelve tehetetlenül nézték a pusztító tüzvést. Az ol-tásra gondolni sem lehetett, mert a behordott gabonákkal annyira meg voltak tömve az udvarok, hogy valóságos tűztenger volt. A tűz keletkezésének színhelyétől távolabb álló házak lakóinak sikerült ugyan még a legszükségesebb ruházatukat kimenteni, de minden egyébük odaégett.

Az égő istállókból kiszabadult jószágok megvadulva futkostak ide s tova az utcákon, miközben a községi bika Jóó Ferencz és Lebényi Zsuzsánát agyontaposta. Sirok Antal, aki az ünnep alkalmából estefelé részegen ment haza és az udvaron volt szalmarakásba lefeküdt, teljesen elégett, másnap csak a megszenesedett csontjait találták meg.

A szerencsétlenségnek nagyrészt a lakosság az oka, mert a szigorú tilalom ellenére gabonáját az udvarba hordta be csépelni. A kár még eddig nem volt megállapítható, de a gabonákból semm sem volt biztosítva, a házak közül is csak alig fele.

Mindenütt, hol megfordulunk, kérjük, követeljük a „Kolozsvári Ujság“-ot, a polgárság érdekeinek bátor, szókimondó harcuzását.

## HIREK.

Kolozsvár, aug. 25.

— **Az iparkiallítás ügye.** A kolozsvári iparosok fejtelenségét misem jellemzi jobban, mint az a meddő sikertelen munka, mely minden akciójuknak befejező része szokot lenni. Ezt konstatáljuk az iparkiallítás ügyénél is. Amilyen nagy hűhóval vették föl az eszmét iparosaink, most épp oly csöndesen tesznek túl a terven, mert a tegnapi délután megtartott ülésén kimondotta az őszi iparkiallítás ügyét vezető bizottság, hogy a tervet bizonyítalan időre (?) leveszik napirendről. Hogy annak a bizonyítalan időnek hol van a határa, arra igazán kíváncsiak vagyunk.

— **A kolozsvári szabók és az őszi szoborleplezés.** Ilyen ezim alatt megróttuk a közeli számunkban Kolozsvár szabóiparosait, hogy az őszi szoborleplezésre — amikor nagyobb lesz a forgalom és kereslet minden iparágban — nem iparkodnak corfekező készletüket szaporítani és segéd-munkásaiknak kellő számra való fölemeléséről gondoskodni. Mint értesülünk a szabó szakosztály vezetősége fölszólalásunk után azonnal gyűlést hívott össze és megbeszélést tartott az őszi napokra való előkészület módjait. Dicséret illeti ezért a szabó-szakosztályt.

— **Egy pénzügyőr szerelmi drámája.** Székesfehérváron Gutyna János martonvásári pénzügyőr halálosan beleszeretett Szmilkó Julia fiatal, szép leányba. Házaságuk elé akadályok gördültek, amiért elhatározták, hogy elemésztk magukat. Tegnapi este a város alatti szállóba mentek, ahol Gutyna előbb a leányt lötte szíven, azután magát lötte mellbe. A leány azonnal meghalt, a pénzügyőr sebé életveszélyes.

— **Üdvözet az égből.** Altrippenben meghalt egy ottani polgár négy éves fiacskája. Mivel a község folytonos czivódásban él a bűnügyi panaszokkal elhalmozott Buchholz katolikus lelkészszel, az apa Buchholz nélkül temettette el gyermekét. Persze a lelkész sokat dühöngött emiatt a „pogány“ apára. Néhány nappal a temetés után az apa következő levelet kapta:

„Kedves apám!

Most már az égben vagyok,

de még sokáig kell a tisztító-tűzben égni, mert lelkész nélkül temettetek el. Az égben meghallottam, hogy téged elvisz az ördög. A mamát esőkolom! Jánoska“.

Amint az írásból kitűnt, a böles levelet Buchholz írta.

— **Zendülő földművesek.** A gazdák hadgyakorlat idején mindig panaszkodnak, hogy a katonaság letapossa a lábón álló vetést, a melyért csak nagy huzavona után kapnak némi kárpótlást. Emiatt nem egyszer zendülés tört ki a községekben. Most ismét hasonló esettel állunk szemben. A löcsei helyőrség gyakorlatot tartott Durand község vidékén s a mikor megjelent a falu határán, a népvasvillával és fejszével fogadta a csapatokat. Már-már vérontásra került a dolog, de a csapatok parancsnoka végre békés szóval lecsillapította a tömeget, a mely zugalódva ugyan, de visszavonult a tulnyomó erő láttára.

— **Kukoricza-tolvaj.** Bázsa József tejes kukoriczára éhezett tegnap. Kibarangolt tehát a hátrába s a Görge György uram földjén hozzáfogott a tallózáshoz. Javában folyt a munka, mikor reáütött a esősz, ki a rendőrségnek adta át a kukoricza tolvajt. Bázsa ellen folyamatban tették az eljárást.

— **Öreg asszony szerelme.** Jancsó Borbála alsó-vadászi 47 éves szülész nő beleszeretett egy fiatal legénybe. A legény azonban röstelte a dolgot és mivel pajtásai emiatt boszantották, több asszony jelenlétében öszszeszedta a szerelmes öregasszonyt. Az asszony a kikosarozást annyira szívére vette, hogy a múlt éjjel házában padlásán felakasztotta magát.

— **Figyelem!** Indexképeket 24 óra alatt készít Cszizhegyi Sándor fényképész, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt.

— **Olvasóink figyelmét** fölhívjuk az „Erzsébet“ gőz- és kádfürdőre, hol bámulatos olcsó árak mellett kényelmesen megfürödhünk. A fürdő bérlőinek, személyzetének előzékenysége megérdemli, hogy csupán emiatt — eltekintve a nagy kenyelemtől amiben ott részünk lehet — kitüntessük pártolásunkkal.

### Színház és Művészet.

**Czifra nyomoruság,** Csiky Gergely színműve csütörtökön kerül színre. A főszerepeket Tó-

völgyi Margit, T. Halmi Margit, Szentgyörgyi, Papp, Szakács, K. Árpási Kata és Jankó Abigél játsszik.

„A haza“, Sardou rég nem adott drámája kerül színre új betanulással szombaton. A nagyhatású drámában Tóvölgyi Margit, Szentgyörgyi, Szakács, Tompa, Dezséri, Papp játsszának kiváló szerepeket.

### Színházi műsor:

Kedd: A dolovai nábobleánya.  
Szerda: Pillangó kisasszony és Pajkos diákok  
Csütörtök: Czifra nyomoruság:  
Péntek: A madarász. (Mátrai K. m. v.)

Szombat: A haza.

Vasárnap: Lumpaczius Vagabundus. (Mátrai K. m. v.)

### NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, hétfő aug. 25-én

## A trapezunti hercegnő

Operette 3 szakaszban. Írták: Nutter és Trefeu, zenéjét Offenbach J. Fordították: Somosy és Latabár.

### SZEMÉLYEK:

Kázmér — — — Dezséri  
Rafael, fia — — — Szabó M.  
Cabriolo — — — Kassai  
Tremolini — — — Hunfi  
Sparadrap — — — Ligeti  
Paola — — — K. Árpási  
Zanetta — — — Gergely G.  
Regina — — — Fenyvesi  
Sorsjáték-rendező — Váradi

Kezdeté este 7 órakor.

## KÖZGAZDASÁG.

**Heti piacunk.** Lanyha érdeklődés és még lanyhább kereslet volt szignaturája Kolozsvár múlt heti piacának. Egyetlen cikk iránt sem mutatkozott nagy hajlam a vételben. A gabona piac volt mindek között a leglátogatottabb, de állandó adás-vétel itt sem történt, amit a folyton változó árak is bizonyítanak. Az import a hét elején erőteljes volt. A hét vége felé azonban fokozatosan lanyhult úgy, hogy szombaton már megállott a behozatal szekere. Kivitelünk arányban állott a beérkezett árukkal.

Mai áraink változatlanok és csak a rozsnál mutatkozik hanyatlás.

Kiadó-tulajdonos:

**SCHABERL JÓZSEF.**

Gyermek öltönyök — — 70 krtól kezdve  
Férfi nadrág — — — 80 krtól kezdve  
Szövetek — — — 65 krtól kezdve  
Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól  
Posztó kalapok — — — 50 krtól.

A teljes üzleti berendezés eladó.  
Üzlethelyiség kiadó.

Hatóságilag engedélyezett nagy  
**!! VÉGELADÁS !!**

**Réti Sándor-féle**

Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

**férfi-ruha és posztó-üzlet**

• teljesen feloszlik. •

**30, 40, 50%-al leltári áron alól**

eladatnak:

Férfi öltönyök — — 4 frttól kezdve  
Fiu öltönyök — — — 2 frttól kezdve

## APRÓ HIRDETESEK:

## LEVELEZÉSEK.

**Lilike.** Levele van a kiadóba.

**Erzsinek** levele van a kiadóban.

**Kököresin.** 4000 koronát jövedelmező vagyonnal rendelkező, 33 éves, kath., közép magas, szőke, nyugdíjkepes hivatalnok 2400 korona fizetéssel kéri, mely körülmények közt volna személyes ismerkedés lehetséges; főposta postrestante „Boldog jövő 4000” jelige alatt.

**Melyik** csinos kis varolány volna hajlandó egy tapasztalatlan jogász-fiút a szerelemre megtanítani? Leveleket Tanítvány címen a kiadóba kérek.

**Bogár szemü.** intelligens leány, oly művelt, szőke bajszu fiatalember ismeretsége után vágyik, aki alanyi poéta is. Választ e rovatba kér. „Abránd”.

**Azon szőke** fiu ismeretségét keresem, kit tegnap a Kikkaker kávéházban láttam és akivel szembenéztem. E lap kiadóhivatala kézbesíti majd a levelet. „Fekete szem”.

**Magas barna** uri leány ismeretségét keresi egy intelligens gyerek. Választ a kiadóba kér és pedig „Próba barátság” címen.

**Hölgyeim!** Az élet viharában megedzett lelkű, de érzékenlen szívű 22 éves művelt ifju vagyok. Szembe nézek bármilyen veszedelemmel. Ki volna Önök közül kész megis-

mertetni velem az érzelem világ ideális hitét? Csak előkelő hölgyek ajánlatára reflektálok. Levelet a kiadóhiv. továbbít. „Toreador” címen.

**Férjhezmenni óhajtok** egy olyan középkorú szőke, vagy barna, de csinos férfihoz, aki 20.000 korona hozományhoz megfelelő vagyonnal rendelkezik. Választ e rovatba kérek. „Kököresinnek”.

**Rövid időn óhajtok** egy szolid és jó családból való leányt nőül venni, szegény is lehet. Én 36 éves keresztény kereskedő vagyok. Fényképpel és csakis teljes címmel a kiadóba „Uránia” címen kérek, Titoktartás biztosítva.

**Egy uri leánynak,** ki az anyagi érdekeket nem keresi, rabszolgája tudnék lenni. Én egy 28 éves hivatalnok vagyok. Levelet a kiadóba kérek „Titoktartó” címen.

## KINÁLAT:

**Egy garnitur,** egész uj, vörös plüs butor eladó. Bővebbet a kiadóhivatal.

**Jutányos árban** elvállaltatnak derék, alj, slafrag, gyerek köntös és kötények készítése Pata. utca 93. szám alatt.

**Bukott tanulókat** sikeresen vizsgáztat tanításban gyakorlott, erélyes joghallgató. — Leveleket „Vizsga” címre a kiadóba kérek.

## Kerestetik egy munkaszerető kertészlegény

a ki a gyümölcsészethez ért és a ház körül előforduló szolgálai dolgokat is szívesen végzi. Értekezhetni a kiadóhivatalunkba.

31 3-3

## Szállítmányozó és fuvarozó társaság.

Központi iroda:  
Wesselényi M. utca 7. sz.  
Telefon 71.

Vasúti iroda:  
Ferencz József-ut 129. sz.  
Telefon 330.

Azon alkalomból hogy a kolozsvári m. kir. Dohánygyár részére a fuvarozást hosszabb időre szerződésileg elvállaltuk. 1884 év óta Deesen folytatott szállítási üzletünket a helybeli piacra is kiterjesztettük.

Anyagi áldozatot nem kimélve, ezen vállalatunk a mai kor igényeinek megfelelően rendeztük be. Képesek vagyunk bármily

**szállítást, fuvarozást és költözködést** a leggyorsabban és legpontosabban, mérsékelt olcsó díjban eszközölni.

Kérjük a t. közönséget vállalatunk részére b. támogatását és megrendelését

kiváló tisztelettel

**Harnik E. és Társai.**

34 3-3

## DONOGÁN GERŐ valódi tiszta házi BOROK

Kolozsvárt, Rudolf-ut 45. sz. saját ház.

Telefon szám. 456.

szállítója.

Értesitem a t. ez. borfogyasztó közönséget, kirándulókat, mulatság rendezőbizottságokat, a kik kitűnő tiszta valódi bort akarnak élvezni azt nálam a legmesszebb felelősség mellett beszerezhetik a legelőnyösebb áráért.

**Különös figyelem!** Miután, mint minden téren, úgy a borkereskedésben is nagyobb verseny keletkezett, azért ajánlom a minőség szem előtt tartását. Boraim csakis elsőrendű hírneves nagy termelőktől szereztem be, ennél fogva minőség tekintetében versenyen kívül áll, kérem ebbeni szíves meggyőződésüket.

**A legolcsóbb árak a mai naptól kezdve:**

Erdélyi jó asztali 1 liter	34 kr.	10 liter vételnél	30 kr.
Pál Andrásné termése kőmáli finom asztali 1 ltr.	40	10 „ „	34 „
Érmelléki pecsenye bor 1 liter	40 kr.	10 „ „	34 „
Csemege bor küküllőmenti rizling, a katolikus Status termése 1 liter	50 kr.	10 „ „	45 „
Gyógy bor, 4 éves a katolikus Status termése, igen erős 1 liter	60 kr.	10 „ „	5.50 „
Erdélyi piros, igen erős 1 liter	50 kr.	10 „ „	4.50 „
Saját égetésű borseprő pálinka 1 liter	1 frt 20 kr.		

Ezen árak bárhova haza szállítva készpénzfizetés mellett értendők. Üvegek 15 napra kölcsönkép adatnak. **Hordószámra olcsóbb árak.** Ismét eladók kedvezményben részesülnek. **Telefonon megrendelhető** és minden időtájban hazaszállítatik. Tisztelettel

26—\*

**Donogán Gerő borkereskedő.**

MEMORANDUMOK  
NÉVJEGYEK  
MEGHIVÓK

KÖNYVEK  
FOLYÓIRATOK  
HETI LAPOK

GUTENBERG-  
KÖNYVNYOMDA

SCHABERL JÓZSEF

KOLOZSVÁRT  
Deák Ferencz-ut. 18

SZÁMLAK  
FALRAGASZOK  
ÁRJEGYZEKEK

ÉTLAPOK  
ÚRLAPOK  
KÖRLEVELEK

## ÚJ ÜZLET! ÓSZI J. ÚJ ÜZLET!

Olcsó órajavitási és aranyműves műhelye Kolozsvárt, Unió-utca 7. szám.

Általam eddig több mint 10.000 óra a legnagyobb megelégedésre javítva. Minden egyes órát mely javításba kerül, lelkiismeretesen készítek el, azok pontos járásáért 2 évig jót állok.

### ÁRAIM A KÖVETKEZŐK:

Zsebóra tisztításáért 1.20 korona || Zsebóra üveg betétele —.40 fillér  
„ rugóért 1.20 „ || „ mutató —.30 „  
Minden törést vagy szerkezeti hibát legolcsóbban javítom.

### ÚJ ÓRÁK ÁRAI:

Nikkel vagy acél 5.50 koronától || Női acél 9.— koronától  
Ezüst dupla fedelű 11.— „ || Ébresztő órák 3.60  
Ancer 15 köves 15.— „ || Konyha-órák 6.— „  
Muszka zománcos tula 17.— „ || Inga-órák 11.— „

Raktáron tartok saját készítményű ékszereket, arany javításokat valamint új árak készítését, drágakő foglalatokat, régi tárgyak átalakítását divatos ékszerekké, szakszerűen olcsón tényleg gyári árban vállalom. Brillans kövek új foglalását a tulajdonos jelenlétében eszközölök.

A nagyérdemű közönség pártfogását kéri

60—11

**ÓSZI J.,** órás és aranyműves.